

Seria DW60H9970
Seria DW60H9950
Seria DW60J9970
Seria DW60J9960
Seria DW60K8550

Zmywarka do naczyń

Instrukcja obsługi

wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

CE

SAMSUNG

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 1 2016-08-12 12:55:55

Spis treści

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 3

MONTAŻ ZMYWARKI DO NACZYŃ 10

10 Kontrola części i panelu sterowania
15 Przyciski wyboru programów
15 Wskaźniki postępu
16 Wymogi dotyczące montażu

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA 18

18 Tryb ustawień
20 Stosowanie soli do zmywarek

ZAŁADUNEK ZMYWARKI DO NACZYŃ 21

21 Wskazówki dotyczące zmywania naczyń
22 Regulacja wysokości górnego kosza
22 Wyjmowanie górnego kosza (niektóre modele)
23 Ładowanie dolnego kosza
24 Ładowanie górnego kosza
25 Używanie trzeciego kosza (na sztućce)
26 Stosowanie detergentu
27 Używanie nabłyszczacza

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZMYWARKI DO NACZYŃ 28

28 Czyszczenie wnętrza
28 Czyszczenie szafki zmywarki
29 Czyszczenie filtrów
30 Czyszczenie dysz
30 Przechowywanie zmywarki do naczyń

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KODY KOMUNIKATÓW 31

31 Sprawdź poniższe pozycje, jeśli zmywarka do naczyń...
33 Kody komunikatów

WYKAZ PROGRAMÓW 34

34 Wykaz programów

DODATEK 35

35 Utylizacja zmywarki i ochrona środowiska
35 Deklaracja zgodności
35 Dane techniczne

ZGODNOŚĆ ZE STANDARDAMI 36

KARTA PRODUKTU 37

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 2 2016-08-12 12:56:03

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Gratulujemy zakupu nowej zmywarki do naczyń firmy Samsung.
Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące montażu, użytkowania i konserwacji urządzenia. Prosimy o poświęcenie czasu na przeczytanie niniejszej instrukcji. Zawarte w niej informacje pozwalają optymalnie wykorzystać bogactwo zalet i funkcji zmywarki do naczyń.

CO TRZEBA WIEDZIEĆ O ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji w celu uzyskania wiedzy na temat bezpiecznego i efektywnego korzystania z rozlicznych zalet i funkcji nowego urządzenia. Instrukcję należy zachować do wglądu i przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia. Urządzenia należy używać wyłącznie w celu, do którego zostało ono wyprodukowane, w sposób zgodny z niniejszą instrukcją obsługi.

Ostrzeżenia i zasady bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji nie wyczerpują wszystkich możliwych warunków i sytuacji. Użytkownik jest odpowiedzialny za zachowanie zdrowego rozsądku i ostrożności podczas montażu, konserwacji i obsługi zmywarki do naczyń.

Ponieważ zawarte poniżej informacje dotyczące obsługi odnoszą się do różnych modeli, charakterystyka zakupionej zmywarki do naczyń może nieznacznie odbiegać od opisu zawartego w instrukcji.
Część ostrzeżeń może nie mieć zastosowania. W razie pytań lub wątpliwości należy skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym lub poszukać pomocy i informacji w witrynie www.samsung.com.

WAŻNE SYMBOLE I ZASADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ważne symbole dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE	Zagrożenia lub niebezpieczne praktyki, które mogą spowodować poważne obrażenia ciała i/lub zniszczenie mienia.
PRZESTROGA	Zagrożenia lub niebezpieczne praktyki, które mogą spowodować obrażenia ciała i/lub zniszczenie mienia.
PRZESTROGA	Przestrzeganie tych podstawowych zasad bezpieczeństwa podczas korzystania ze zmywarki do naczyń pozwala ograniczyć ryzyko pożaru, eksplozji, porażenia prądem lub obrażeń ciała:
	NIE próbować.
	NIE rozmontowywać.
	NIE dotykać.
	Należy ściśle przestrzegać instrukcji.
	Wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka elektrycznego.
	Upewnij się, że urządzenie jest uziemione, aby nie doszło do porażenia prądem.
	Zadzwoń do centrum serwisowego, aby uzyskać pomoc.
	Uwaga

Powyższe symbole ostrzegawcze zostały zastosowane dla bezpieczeństwa użytkownika i innych osób. Należy ich ściśle przestrzegać.

Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i upewnić się, że kolejni użytkownicy urządzenia zapoznali się z jej treścią. W razie sprzedaży urządzenia należy przekazać instrukcję kolejnemu właścicielowi.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 3 2016-08-12 12:56:03

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Ważne zasady dotyczące bezpieczeństwa

Urządzenie spełnia obowiązujące obecnie wymogi dotyczące bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może jednak spowodować obrażenia ciała lub zniszczenie mienia.
W celu uniknięcia wypadków i uszkodzenia urządzenia należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed pierwszym użyciem urządzenia. Zawierają one ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji urządzenia.

PRZESTROGA Podobnie jak w przypadku innych urządzeń zasilanych prądem elektrycznym lub posiadających ruchome części, tak i tutaj istnieją potencjalne zagrożenia. Bezpieczne użytkowanie urządzenia wymaga znajomości zasad jego obsługi i konserwacji.

OSTRZEŻENIE Nie wolno pozwalać dzieciom (lub zwierzętom) na zabawę wewnątrz zmywarki do naczyń lub na niej. Otwarcie drzwi zmywarki do naczyń od środka nie jest łatwe, więc dziecko zamknięte w środku może odnieść poważne obrażenia.

OSTRZEŻENIE Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

PRZESTROGA Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony wtyk zasilania (przewód zasilający) musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.

Urządzenie musi zostać ustawione tak, by po zakończeniu montażu zapewniony był dostęp do zasilania, kranów doprowadzających wodę oraz rur odpływowych.

Więcej informacji na temat zobowiązań środowiskowych firmy Samsung i szczególnych obowiązków regulacyjnych dotyczących produktów, np. rozporządzenie REACH, znajduje się na stronie: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OZNACZENIA WEEE

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 4 2016-08-12 12:56:03

⚠ OSTRZEŻENIE W celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała podczas korzystania z tego urządzenia należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa:

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia bez zapewnienia nadzoru lub udzielenia instrukcji dotyczących obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Dotyczy rynku europejskiego: Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające wiedzy i doświadczenia wyłącznie pod nadzorem lub jeżeli otrzymały informacje dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.

Jeżeli urządzenie ma otwory wentylacyjne w podstawie, nie mogą one być zasłonięte przez dywan.

Do urządzenia dołączono nowe przyłącza, których należy użyć do podłączenia go. Nie należy używać starych przyłączy.

PRZESTROGA: Aby uniknąć zagrożenia związanego z nieumyślnym zresetowaniem bezpiecznika termicznego, nie należy podłączać urządzenia za pośrednictwem zewnętrznego wyłącznika, takiego jak wyłącznik czasowy, lub do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.

Nie zostawiać otwartych drzwi, ponieważ grozi to potknięciem.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 5 2016-08-12 12:56:04

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE: Noże i inne ostro zakończone sztućce należy wkładać do kosza ostrzem w dół lub kłaść je poziomo.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach, takich jak:

- kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- hotele, motele i inne środowiska mieszkalne (do użytku przez klientów);
- placówki oferujące nocleg i śniadanie.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI ZMYWARKI DO NACZYŃ

Niniejsza zmywarka nie jest przeznaczona do użytku komercyjnego. Zmywarka została wyprodukowana z myślą o użytku domowym i w podobnych miejscach pracy i zamieszkania, takich jak:

- sklepy,
- biura i salony,

oraz przez klientów takich placówek, jak:

- hostele i domy dla gości.

Urządzenie może być używane wyłącznie jako sprzęt gospodarstwa domowego, zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, do czyszczenia naczyń i sztućców.
Żadne inne zastosowanie nie jest zalecane przez producenta i może być niebezpieczne.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z błędnego lub niewłaściwego zastosowania lub obsługi.

OSTRZEŻENIE W zmywarce do naczyń nie należy używać rozpuszczalników. Może to spowodować eksplozję.

OSTRZEŻENIE Detergentu do zmywarek nie wolno wdychać ani spożywać. Detergenty do zmywarek zawierają składniki drażniące lub powodujące korozję, które mogą spowodować poparzenie nosa, jamy ustnej lub gardła w przypadku połknięcia, a także uniemożliwić oddychanie. W przypadku spożycia lub dostania się detergentu do układu oddechowego należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

PRZESTROGA Należy unikać pozostawiania niepotrzebnie otwartych drzwi, ponieważ można się o nie potknąć.

PRZESTROGA Na otwartych drzwiach nie wolno siadać ani opierać się o nie. Może to spowodować przewrócenie i uszkodzenie zmywarki do naczyń oraz obrażenia ciała użytkownika.

Należy używać wyłącznie detergentów i nabłyszczaczy przeznaczonych do zastosowania w zmywarkach do naczyń. Nie należy używać płynu do mycia naczyń.

PRZESTROGA Nie należy używać środków do czyszczenia o wysokiej kwasowości.

Zbiornika na nabłyszczacz nie należy napełniać detergentem w proszku lub w płynie. Może to spowodować poważne uszkodzenie zbiornika.

PRZESTROGA Nieumyślne napełnienie zbiornika soli detergentem do zmywarek w proszku lub w płynie grozi uszkodzeniem układu zmiękczania wody. Przed napełnieniem zbiornika soli należy upewnić się, że wybrano właściwe opakowanie soli do zmywarek.

Należy używać wyłącznie specjalnej, gruboziarnistej soli do zmywarek, ponieważ inne typy soli mogą zawierać nierozpuszczalne dodatki, które utrudnią funkcjonowanie układu zmiękczania wody.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 6 2016-08-12 12:56:04

PRZESTROGA W przypadku urządzenia z koszem na sztućce (niektóre modele), umieszczenie sztućców w koszu rączkami do dołu zwiększa efektywność czyszczenia i suszenia. Noże, widelce itp. należy jednak ustawiać rączkami do góry, ponieważ zmniejsza to ryzyko urazu.

Plastikowe przedmioty nienadające się do zmywania w gorącej wodzie, np. jednorazowe, plastikowe opakowania oraz plastikowe sztućce i naczynia nie powinny być czyszczone w zmywarce do naczyń. Wysoka temperatura wewnątrz zmywarki do naczyń może spowodować ich rozpuszczenie lub zniekształcenie.

W przypadku modeli posiadających funkcję Delay Start (Opóźnionego startu) przed dodaniem detergentu należy upewnić się, że dozownik jest suchy. W razie potrzeby należy wytrzeć go do sucha. Detergent wlany do wilgotnego dozownika spowoduje jego zatkanie i może nie zostać dokładnie rozproszony.

OSTRZEŻENIE Noże i inne ostro zakończone sztućce należy wkładać do kosza ostrzem w dół lub kłaść je poziomo.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA DZIECI

OSTRZEŻENIE To urządzenie nie jest zabawką! Aby ograniczyć ryzyko odniesienia obrażeń, dzieci powinny być trzymane z dala od urządzenia. Nie wolno pozwalać im na zabawę wewnątrz lub w pobliżu zmywarki do naczyń, a także na obsługiwanie jej. Dzieci nie rozumieją związanych z tym zagrożeń. Dzieci powinny być nadzorowane zawsze, gdy użytkownik znajduje się w kuchni.
Istnieje także niebezpieczeństwo, że dzieci zamkną się w zmywarce do naczyń podczas zabawy.

OSTRZEŻENIE Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające wiedzy i doświadczenia wyłącznie pod nadzorem lub jeżeli otrzymały informacje dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

OSTRZEŻENIE Starsze dzieci mogą korzystać ze zmywarki do naczyń wyłącznie jeśli otrzymały dokładne wyjaśnienia dotyczące jej obsługi i są w stanie obsługiwać urządzenie w bezpieczny sposób, ze świadomością wszystkich zagrożeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania go.

OSTRZEŻENIE DETERGENTY NALEŻY TRZYMAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI! Detergenty do zmywarek zawierają składniki drażniące lub powodujące korozję, które mogą spowodować poparzenie nosa, jamy ustnej lub gardła w przypadku połknięcia, a także uniemożliwić oddychanie.
Dzieciom nie wolno przebywać w pobliżu otwartej zmywarki do naczyń.
Na obudowie mogą znajdować się pozostałości detergentu.
W przypadku spożycia przez dziecko lub dostania się go do jego układu oddechowego należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU ZMYWARKI

OSTRZEŻENIE Przed montażem urządzenia należy sprawdzić, czy są jakiekolwiek uszkodzenia widoczne z zewnątrz. W żadnym wypadku nie wolno korzystać z uszkodzonego urządzenia. Uszkodzone urządzenie stanowi zagrożenie.

PRZESTROGA Zmywarka do naczyń musi być podłączona do źródła zasilania przy użyciu odpowiedniego gniazdka z przełącznikiem. Gniazdo musi być łatwo dostępne dla zamontowanej zmywarki do naczyń tak, aby można było odłączyć ją od źródła zasilania w dowolnym momencie. (Dokładniejsze informacje znajdują się w części „**Kontrola części i panelu sterowania**” na str. **10**).

OSTRZEŻENIE Za zmywarką do naczyń nie może znajdować się żadne gniazdko. Dosunięcie zmywarki do naczyń do gniazdka może spowodować ryzyko przegrzania i pożaru.

OSTRZEŻENIE Zmywarka do naczyń nie może być zamontowana pod płytą grzejną. Wysokie temperatury wytwarzane przez płytę grzejną mogą spowodować uszkodzenie zmywarki do naczyń. Z tego samego powodu urządzenie nie powinno być montowane w pobliżu otwartego okna lub sprzętu oddającego ciepło, takiego jak grzałki itp.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 7 2016-08-12 12:56:04

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Zmywarki do naczyń nie należy podłączać do źródła zasilania do czasu zakończenia montażu i wyregulowania sprężyn drzwi.

PRZESTROGA Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że dane na tabliczce znamionowej (napięcie i pobór prądu) odpowiadają sieci elektrycznej. W razie wątpliwości należy skontaktować się z elektrykiem.

Bezpieczeństwo korzystania z tego urządzenia elektrycznego może zagwarantować wyłącznie stałe połączenie z odpowiednim systemem uziemienia. Kluczowe jest spełnienie podstawowych norm dotyczących bezpieczeństwa i regularna ich kontrola. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy skontaktować się z elektrykiem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje niewłaściwego uziemienia (np. porażenie prądem).

PRZESTROGA Urządzenia nie należy podłączać do źródła zasilania za pośrednictwem listwy lub przedłużacza. Nie gwarantują one właściwego zabezpieczenia urządzenia (np. przed przegrzaniem).

Urządzenie może być montowane w środowiskach mobilnych (np. na okrętach) wyłącznie pod warunkiem przeprowadzenia oceny ryzyka przez odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.

PRZESTROGA Plastikowa obudowa przyłącza wody zawiera element elektryczny. Nie wolno zanurzać jej w wodzie.

W wężu z zabezpieczeniem przed niekontrolowanym wypływem wody znajdują się przewody elektryczne. Węża doprowadzającego wodę nie wolno przecinać, nawet jeżeli jest zbyt długi.

Montaż, konserwacja i naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowaną i kompetentną osobę, w całkowitej zgodzie z krajowymi i lokalnymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa. Wykonywanie napraw i innych prac przez osoby niewykwalifikowane może stwarzać zagrożenie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieautoryzowane prace.

PRZESTROGA Wbudowany układ uszczelniający stanowi zabezpieczenie przed uszkodzeniami spowodowanymi przez wodę, jeżeli spełnione są następujące warunki:

- Zmywarka do naczyń jest poprawnie zamontowana i podłączona.
- Zmywarka do naczyń jest właściwie konserwowana, a części wymieniane są gdy jest to potrzebne.
- Zawór odcinający jest zakręcony na czas dłuższej przerwy w eksploatacji urządzenia (np. podczas urlopu).
- Układ uszczelniający działa nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone. Musi ono jednak pozostawać podłączone do źródła zasilania.

OSTRZEŻENIE Uszkodzone urządzenie stanowi zagrożenie. W przypadku uszkodzenia urządzenia należy odłączyć je od źródła zasilania i skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem.

Nieautoryzowane naprawy grożą nieprzewidywalnymi zagrożeniami dla użytkownika, za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanego pracownika serwisu.

Wadliwe elementy należy zastępować wyłącznie oryginalnymi częściami zamiennymi. Montaż wyłącznie takich części stanowi gwarancję bezpiecznej eksploatacji urządzenia.

Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych należy zawsze odłączać urządzenie od źródła zasilania (poprzez wyłączenie gniazda i wyjęcie wtyczki).

PRZESTROGA Jeżeli kabel podłączeniowy jest uszkodzony, musi zostać zastąpiony specjalnym kablem dostarczonym przez producenta. Ze względów bezpieczeństwa, jego montaż może zostać przeprowadzony wyłącznie w serwisie lub przez autoryzowanego pracownika serwisu.

OSTRZEŻENIE W krajach narażonych na plagi karaluchów lub innych szkodników należy zwracać szczególną uwagę na utrzymywanie urządzenia i jego otoczenia w czystości przez cały czas.
Gwarancja nie obejmuje żadnych uszkodzeń spowodowanych przez karaluchy lub inne szkodniki.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 8 2016-08-12 12:56:05



W przypadku awarii lub podczas czyszczenia urządzenia, izolacja elektryczna jest całkowita tylko gdy:

- urządzenie jest odłączone od gniazda, a wtyczka jest wyciągnięta,
- urządzenie jest wyłączone z sieci,
- bezpiecznik sieciowy jest wyłączony,
- bezpiecznik gwintowy jest zdemontowany (kraje, w których jest stosowany).



W urządzeniu nie wolno wprowadzać żadnych modyfikacji bez zgody producenta.



Nigdy nie należy otwierać obudowy urządzenia.
Ingerencja w połączenia i części elektryczne oraz części mechaniczne jest bardzo niebezpieczna i grozi nieprawidłowościami w działaniu oraz porażeniem prądem.



Naprawy urządzenia podczas okresu gwarancji mogą być wykonywane wyłącznie przez pracownika serwisu autoryzowanego przez producenta. W przeciwnym razie gwarancja straci ważność.



Podczas montażu produktu upewnij się, że dostępna jest odpowiednia ilość miejsca ze wszystkich stron, umożliwiająca poprawną wentylację.
Jeśli przestrzeń między produktem a zlewem nie jest wystarczająca, może to spowodować uszkodzenie zlewu lub pojawienie się pleśni.



Ustawienie poziomu twardości wody wybrane w zmywarce musi być odpowiednie dla miejsca zamieszkania. (Dokładniejsze informacje znajdują się w części „**Tryb układu zmiękczania wody (ustawienie poziomu twardości wody)**" na str. **18**).

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 9 2016-08-12 12:56:05

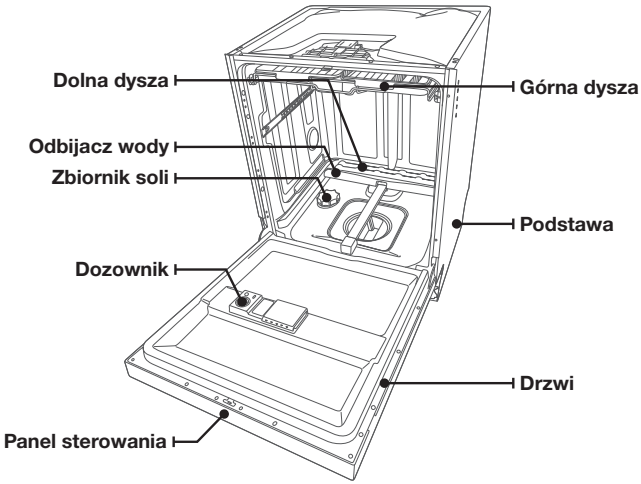
Montaż zmywarki do naczyń

Upewnij się, że technik ściśle przestrzega poniższych instrukcji. Pozwoli to zapewnić bezpieczną i prawidłową pracę nowej zmywarki do naczyń.

KONTROLA CZĘŚCI I PANELU STEROWANIA

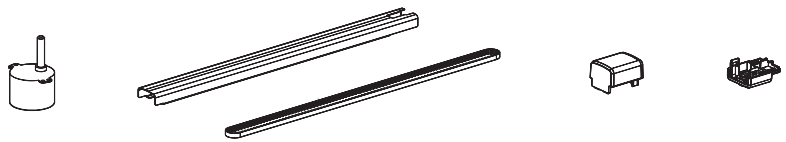
Po rozpakowaniu zmywarki do naczyń należy sprawdzić, czy w zestawie znajdują się wszystkie części pokazane poniżej. Jeżeli zmywarka do naczyń została uszkodzona podczas dostawy lub brakuje niektórych części, należy skontaktować się z centrum obsługi klientów firmy Samsung lub sprzedawcą, od którego zakupiono produkt firmy Samsung.

OSTRZEŻENIE Z powodów bezpieczeństwa po rozpakowaniu zmywarki opakowanie należy trzymać z daleka od dzieci.





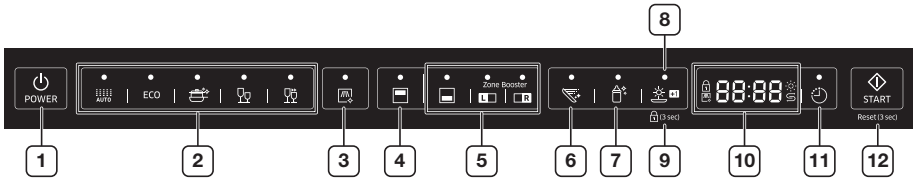
Akcesoria: Instrukcja obsługi, wąż odpływowy z uchwytem, odkopnik, wkładka trzeciego kosza, etykieta dotycząca zużycia prądu, karta gwarancyjna, lejek (dokładniejsze informacje znajdują się w części „**Napełnianie zbiornika soli**" na str. **20**), Uchwyty paneli niestandardowych (niektóre modele).



Część ruchu liniowego - Silnik prądu przemiennego napędzający pasek (silnik z przekładnią), prowadnica, pasek zębaty, uchwyt prowadnicy (przedni górny, przedni dolny)

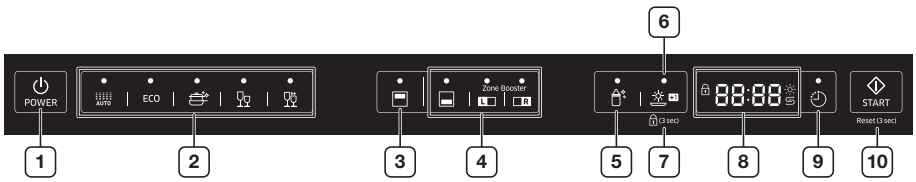
BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 10 2016-08-12 12:56:05

Seria DW60H9970** / DW60J9970** / DW60K8550BB



1	Przycisk Zasilanie	7	Przycisk Dezynfekcja
2	Przyciski wyboru programów (Automatyczny, Ekologiczny, Intensywny, Delikatny, Szybki)	8	Przycisk Suszenie+
3	Przycisk Samoczynne czyszczenie	9	Blokada sterowania
4	Przycisk Górny kosz	10	Wyświetlacz
5	Przyciski wyboru Dolny kosz (Wzmocnienie strefowe)	11	Przycisk Opóźniony start
6	Przycisk Zwiększenie prędkości	12	Przycisk Start (Resetowanie)

Seria DW60H9950** / DW60J9960**



1	Przycisk Zasilanie	6	Przycisk Suszenie+
2	Przyciski wyboru programów (Automatyczny, Ekologiczny, Intensywny, Delikatny, Szybki)	7	Blokada sterowania
3	Przycisk Górny kosz	8	Wyświetlacz
4	Przyciski wyboru Dolny kosz (Wzmocnienie strefowe)	9	Przycisk Opóźniony start
5	Przycisk Dezynfekcja	10	Przycisk Start (Resetowanie)

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 11 2016-08-12 12:56:07

Montaż zmywarki do naczyń

1 **Zasilanie**	Po zakończeniu wybranego programu wszystkie pozostałe kontrolki zgasną i przez kilka minut będzie świecić się kontrolka „**0**”. Następnie automatycznie wyłączy się zasilanie.
2 **Przyciski wyboru programów**	Wybierz program zmywania odpowiedni do stopnia zabrudzenia naczyń. Po wybraniu programu zaświeci się kontrolka włączenia dla tego programu. Ponadto domyślnie włączą się kontrolki stref Górny kosz i Dolny kosz. Aby zmienić program po jego uruchomieniu, naciśnij przycisk **Resetowanie** i wyłącz zmywarkę. Następnie ponownie włącz zmywarkę i wybierz nowy program. Domyślny program to **Ekologiczny**.
3 **Samoczynne czyszczenie (niektóre modele)**	Wybierz tę opcję, aby wyczyścić wnętrze zmywarki. Uruchom pustą zmywarkę. Opcje **Górny kosz** i **Dolny kosz** są domyślnie wyłączone.
4 **Górny kosz**	Po wybraniu opcji **Górny kosz** działać będzie tylko dysza górnego kosza. Dolna dysza nie będzie działać. Ta funkcja służy do zmywania mniejszej ilości naczyń lub szklanek umieszczonych w górnym koszu. Po wybraniu opcji **Górny kosz** należy umieścić naczynia, szklanki itp. tylko w górnym koszu. Zmywarka nie umyje przedmiotów umieszczonych w dolnym koszu. Wybór opcji **Górny kosz** powoduje skrócenie czasu trwania programu i zmniejszenie zużycia prądu.
5 **Dolny kosz**	Po wybraniu opcji **Dolny kosz**, działać będzie tylko dysza dolnego kosza. Górna dysza nie będzie działać. Ta funkcja służy do zmywania mniejszej ilości naczyń lub szklanek umieszczonych w dolnym koszu. Po wybraniu opcji **Dolny kosz** należy umieścić przedmioty, szklanki itp. tylko w dolnym koszu. Zmywarka nie umyje przedmiotów umieszczonych w górnym koszu. Wybór opcji **Dolny kosz** powoduje skrócenie czasu trwania programu i zmniejszenie zużycia prądu. W przypadku zmywania mocno zabrudzonych naczyń, takich jak garnki i patelnie, należy wybrać opcję **Wzmocnienie strefowe**. (Włączenie tej opcji powoduje nieznaczne zwiększenie zużycia wody i prądu). Wybierz opcję **Wzmocnienie strefowe** L: powoduje zwiększenie intensywności zmywania w lewej części dolnego kosza. Wybierz opcję **Wzmocnienie strefowe** R: powoduje zwiększenie intensywności zmywania w prawej części dolnego kosza. Wybierz opcję **Wzmocnienie strefowe** L i R: powoduje zwiększenie intensywności zmywania w całym dolnym koszu. Wybór opcji Wzmocnienie strefowe nie powoduje wyłączenia górnej dyszy.
6 **Zwiększenie prędkości (niektóre modele)**	Wybór tej opcji powoduje skrócenie czasu trwania programu zmywania. (Automatyczny, Ekologiczny, Intensywny.)
7 **Dezynfekcja**	Wybór opcji **Dezynfekcja** powoduje podniesienie temperatury wody do 70 ˚C w celu dezynfekcji naczyń w wysokiej temperaturze. Opcji **Dezynfekcja** nie można wybrać, jeśli został wybrany program Delikatny.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 12 2016-08-12 12:56:07

8 **Suszenie+ (Blokada sterowania)**	Ta opcja umożliwia bardziej dokładne wysuszenie naczyń. Opcja **Suszenie+** obejmuje dłuższą fazę suszenia i wyższe temperatury w ostatnim cyklu płukania, co poprawia skuteczność suszenia i nieznacznie zwiększa pobór mocy. *__Blokada sterowania__ : Przy użyciu tej funkcji można zablokować przyciski na panelu sterowania z wyjątkiem przycisku **Zasilanie**. Zapobiega to przypadkowemu uruchomieniu zmywarki przez dziecko. Tylko przycisk **Zasilanie** pozostanie aktywny. Aby **zablokować** lub **odblokować** przyciski na panelu sterowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Suszenie+ (Blokada sterowania)** przez trzy (3) sekundy. • Gdy zasilanie jest włączone: naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Suszenie+ (Blokada sterowania)**" przez trzy (3) sekundy. • Gdy zasilanie jest wyłączone: najpierw naciśnij przycisk **Zasilanie**, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „**Suszenie+ (Blokada sterowania)**" przez trzy (3) sekundy. • Funkcja Blokada sterowania pozostanie aktywna do czasu jej wyłączenia. Gdy funkcja Blokada sterowania jest włączona, nie można wybierać programów i opcji ani uruchomić zmywarki.
9 **Wyświetlacz**	Wyświetla czas trwania programu i pozostały czas w godzinach i minutach, czas opóźnienia startu oraz komunikaty kontrolne. Jeśli podczas pracy urządzenia wystąpi problem, pojawi się komunikat kontrolny i zostanie wyemitowany dźwiękowy sygnał ostrzegawczy. Dokładniejsze informacje znajdują się w części „**Kody komunikatów**" na str. **33**. Blokada sterowania - Włącza się po wybraniu ustawienia Blokada sterowania (lub gdy zmywarka jest w trybie czuwania lub wstrzymania). - Pozostaje wyłączony podczas pracy zmywarki. - Po włączeniu funkcji Blokada sterowania wskaźnik Blokada sterowania miga przez kilka sekund w przypadku naciśnięcia przycisku innego niż Zasilanie. Samoczynne czyszczenie (niektóre modele) - Włącza się po włączeniu opcji Samoczynne czyszczenie (lub gdy zmywarka jest w trybie czuwania lub wstrzymania), ale pozostaje wyłączony podczas pracy zmywarki. - Miga przez 5 sekund po każdym cyklu 20-22 programów. - Licznik programów znika po wykonaniu programu Samoczynne czyszczenie lub gdy zmywarka dochodzi do 23. programu bez użycia programu Samoczynne czyszczenie. (Licznik programów nie liczy operacji Resetowanie i programów Samoczynne czyszczenie). Uzupełnienie nabłyszczacza - Włącza się, gdy skończy się nabłyszczacz (lub gdy zmywarka jest w trybie czuwania lub wstrzymania). - Pozostaje wyłączony podczas pracy zmywarki. Brak soli (*dotyczy tylko niektórych modeli) - Włącza się, gdy skończy się sól w układzie zmiękczania wody. (lub gdy zmywarka jest w trybie czuwania lub wstrzymania). - Pozostaje wyłączony podczas pracy zmywarki.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 13 2016-08-12 12:56:07

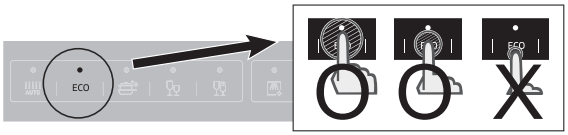
Montaż zmywarki do naczyń

10 **Opóźniony start**	Powoduje opóźnienie rozpoczęcia programu o ustawioną ilość godzin (maksymalnie 24 godziny). Aby wydłużyć czas opóźnienia rozpoczęcia programu, naciśnij lub przytrzymaj przycisk **Opóźniony start**. Wyświetlana liczba godzin oznacza czas opóźnienia rozpoczęcia zmywania. - Po ustawieniu czasu opóźnienia naciśnij przycisk **Start**, a następnie zamknij drzwi urządzenia, aby uruchomić program. - Aby zmienić czas opóźnienia po uruchomieniu zmywarki, naciśnij przycisk **Resetowanie** i wyłącz zmywarkę. Następnie ponownie włącz zmywarkę i wybierz nowy program z nowym ustawieniem opóźnienia.
11 **Start**	Aby rozpocząć program, naciśnij przycisk **Start** przed zamknięciem drzwi urządzenia. ***Resetowanie** : Aby anulować aktualnie uruchomiony program i wypompować wodę ze zmywarki, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Start** przez trzy (3) sekundy. Po zresetowaniu zmywarki wybierz program i opcję, a następnie naciśnij przycisk **Start**, aby ponownie uruchomić zmywarkę.

Opcje (Samoczynne czyszczenie, Górny kosz, Dolny kosz, Zwiększenie prędkości, Dezynfekcja, Suszenie+, Opóźniony start) można wybrać przed rozpoczęciem programu.
Zmiana programu po wybraniu opcji spowoduje przywrócenie pierwotnego programu.

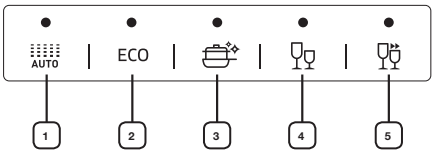
Aby zapobiec utracie czułości płytki dotykowej, postępuj zgodnie z następującymi wskazówkami:

- Dotykaj środkowej części każdego przycisku jednym palcem. Nie naciskaj.
- Regularnie czyść powierzchnię przycisków dotykowych miękką, wilgotną szmatką.
- Uważaj, aby nie dotykać więcej niż jednego przycisku dotykowego na raz, jeśli nie wymaga tego instrukcja.



BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 14 2016-08-12 12:56:07

PRZYCISKI WYBORU PROGRAMÓW

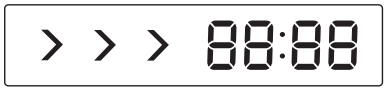


1	**Automatyczny**	Lekko lub mocno zabrudzone przedmioty codziennego użytku, urządzenie automatycznie wykrywa stopień zabrudzenia.
2	**Ekologiczny**	Średnio zabrudzone przedmioty codziennego użytku, zmniejszone zużycie prądu i wody. * Opcja **Zwiększenie prędkości** powoduje skrócenie czasu trwania programu.
3	**Intensywny**	Mocno zabrudzone przedmioty, w tym garnki i patelnie.
4	**Delikatny**	Lekko zabrudzone delikatne przedmioty. W przypadku tego programu nie można wybrać opcji **Zwiększenie prędkości**, **Wzmocnienie strefowe**, **Dezynfekcja**.
5	**Szybki**	Lekko zabrudzone przedmioty, bardzo krótki czas trwania. W przypadku tego programu nie można wybrać opcji **Zwiększenie prędkości**, **Wzmocnienie strefowe**.

WSKAŹNIKI POSTĘPU

Tylko seria DW60H9970





1	**Zmywanie**		Gdy zmywarka jest w fazie zmywania programu, świeci się pierwsza strzałka i wyświetlany jest pozostały czas.
2	**Płukanie**		Gdy zmywarka jest w fazie płukania programu, świeci się druga strzałka i wyświetlany jest pozostały czas.
3	**Suszenie**		Gdy zmywarka jest w fazie suszenia programu, świeci się trzecia strzałka i wyświetlany jest pozostały czas.
4	**Czyszczenie**		Po zakończeniu przez zmywarkę wszystkich faz programu wszystkie pozostałe wskaźniki gasną. Zmywarka emituje sygnał dźwiękowy i wyświetla przez kilka minut komunikat „**0**”.

Gdy zmywarka rozpoczyna program zmywania, włącza się kontrolka odpowiadająca aktualnie wykonywanej czynności, aby pokazać postęp programu.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 15 2016-08-12 12:56:07

Montaż zmywarki do naczyń

WYMOGI DOTYCZĄCE MONTAŻU

Zasilanie i uziemienie

OSTRZEŻENIE Nie używać przedłużacza.
Należy korzystać wyłącznie z przewodu zasilającego dołączonego do zmywarki do naczyń.

Podczas przygotowań do montażu należy upewnić się, że system zasilania posiada:

- Bezpiecznik lub wyłącznik prądu zmiennego 220-240 V~, 50 Hz,
- Osobny obwód rozgałęzieniowy do obsługi zmywarki do naczyń.

zmywarka do naczyń musi być uziemiona. W przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia zmywarki do naczyń, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem, zapewniając odpływ prądu po linii najmniejszego oporu.

Zmywarka do naczyń posiada przewód zasilający i trójstykową wtyczkę z uziemieniem, którą można podłączyć do prawidłowo zamontowanego i uziemionego gniazda.

OSTRZEŻENIE Przewodu uziemiającego nie należy łączyć z plastikowym przewodem sanitarnym, rurą gazową lub rurą z gorącą wodą.

Nieprawidłowe podłączenie uziemienia grozi porażeniem prądem.
W przypadku wątpliwości co do tego, czy zmywarka do naczyń została prawidłowo uziemiona, należy skonsultować się z elektrykiem lub technikiem.

PRZESTROGA Nie wolno modyfikować wtyczki dołączonej do zmywarki do naczyń. Jeżeli nie pasuje on do gniazdka, należy zlecić zamontowanie odpowiedniego gniazdka elektrykowi.

Dopływ wody

OSTRZEŻENIE Nie wolno pić wody z wnętrza zmywarki do naczyń.

- Zmywarka może być podłączona do dopływu zimnej lub ciepłej wody o temperaturze do 60 ˚C.
- Kran musi być wyposażony w zawór odcinający z gwintem męskim 3/4".
- Ciśnienie wody musi wynosić od 0,05 MPa do 0,8 MPa. Jeżeli ciśnienie wody jest niższe, zawór dopływu wody może nie działać prawidłowo i powodować wyłączanie się zmywarki do naczyń. Jeżeli ciśnienie jest zbyt wysokie, niezbędne jest zastosowanie zaworu redukującego.

PRZESTROGA Ryzyko wycieków wody i uszkodzeń spowodowanych przez wodę można zmniejszyć poprzez:

- Zapewnienie łatwego dostępu do kranów,
- Zakręcanie kranów, gdy zmywarka do naczyń nie jest używana,
- Okresowe sprawdzanie instalacji pod kątem przecieków.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 16 2016-08-12 12:56:08

Korzystanie z zabezpieczenia przed niekontrolowanym wypływem wody

Zabezpieczenie przed niekontrolowanym wypływem wody zostało zaprojektowane jako doskonały system zabezpieczający przed wyciekiem.
Jest podłączone do węża doprowadzającego wodę ii zatrzymuje przepływ wody w przypadku uszkodzenia węża.



Zabezpieczenie przed niekontrolowanym wypływem wody to część elektryczna.

- Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić zabezpieczenia przed niekontrolowanym wypływem wody.
- Węża doprowadzającego wodę, który jest podłączony do zabezpieczenia, nie należy skręcać, ani zginać.



W przypadku uszkodzenia zabezpieczenia przed niekontrolowanym wypływem wody należy natychmiast zakręcić krany z wodą i odłączyć wtyczkę zasilania. Po wykonaniu tych czynności należy skontaktować się z centrum obsługi klientów firmy Samsung lub technikiem.

Odpływ

W przypadku używania odpływu wyłącznie do obsługi zmywarki do naczyń, wąż odpływowy należy podłączyć do odpływu znajdującego się od 30 cm do 70 cm nad ziemią.

Podłączenie węża odpływowego do odpływu znajdującego się na wysokości powyżej 80 cm nad ziemią może sprawić, że woda będzie wracać do zmywarki do naczyń lub, że nie będzie ona odprowadzana w całości.

Podłoga

Aby zapewnić optymalną pracę zmywarki do naczyń, należy umieścić ją na twardej i równej podłodze.

Drewniane podłogi mogą wymagać wzmocnienia w celu ograniczenia drgań. Dywany oraz miękkie posadzki sprzyjają drganiom i mogą powodować niewielkie przemieszczenia zmywarki do naczyń podczas pracy.



Zmywarki do naczyń nie należy montować na podwyższeniu lub konstrukcji bez mocnej podpory.

Temperatura otoczenia

Zmywarki do naczyń nie należy umieszczać w miejscach, gdzie występują temperatury ujemne.
W zaworze wodnym, pompie i wężu zmywarki do naczyń zawsze znajduje się pewna ilość wody.
Jeżeli woda zamarznie, może dojść do uszkodzenia urządzenia lub jego części.

Próbne uruchomienie

Należy sprawdzić, czy zmywarka została prawidłowo zamontowana.
W tym celu należy uruchomić po zakończeniu montażu funkcję **Szybki** lub dowolny program.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 17 2016-08-12 12:56:08

Przed pierwszym użyciem urządzenia

TRYB USTAWIEŃ

Włącz zmywarkę i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski **Dezynfekcja** i **Opóźniony start**, aby przejść do trybu ustawień.

Naciskanie przycisku **Dezynfekcja** powoduje zmianę trybów w następującej sekwencji:

Tryb ustawień dźwięku → Tryb jasności (niektóre modele) → Tryb odbijacza wody →
Tryb układu zmiękczania wody (niektóre modele) → Tryb automatycznych drzwi (niektóre modele).

Tryb ustawień dźwięku

Naciskaj przycisk **Dezynfekcja**, aż pojawi się wskazanie „**U1**" lub „**U0**".
Aby zmienić ustawienie, naciśnij przycisk **Opóźniony start**.
Wskazanie „**U0**" oznacza wyłączenie dźwięku we wszystkich programach.

Ustawienie będzie aktywne do kolejnej zmiany.

Tryb układu zmiękczania wody (ustawienie poziomu twardości wody)

1. Naciśnij przycisk **Dezynfekcja**, aby przejść do trybu układu zmiękczania wody (wskazanie „L3" na wyświetlaczu oznacza tryb układu zmiękczania wody).
2. Po wprowadzeniu ustawienia twardości wody zostanie wyświetlony jego bieżący poziom.
3. Naciśnij przycisk **Opóźniony start**, aby wybrać poziom twardości wody z zakresu od 0 do 5. (Posłuż się znajdującą się niżej tabelą ustawiania poziomu twardości dla miejsca użytkowania urządzenia).

   Jeżeli poziom twardości doprowadzanej wody jest bardzo niski, używanie soli zmywarek nie jest konieczne. Wtedy należy jednak ustawić w zmywarce poziom twardości wody na 0.

4. Aby zamknąć ustawienie twardości wody, naciśnij przycisk **Zasilanie** ⏻.

Tabela poziomów twardości wody

Poziom twardości wody jest mierzony w stopniach niemieckich (°dH), francuskich (°TH) oraz międzynarodowych jednostkach twardości wody (mmol/ℓ).

Poziom	Twardość wody				Zmiękczanie regeneracyjne / Program zmywania (program ECO)	Wstrzykiwanie soli
	°dH	°TH	mmol/ℓ	Zakres		
0	<6	<10	<1,0	Bez przetwarzania	Nie	Nie
1	6-14	10-25	1-2,5	1/8	Tak	Tak
2	14-23	25-40	2,5-4,0	1/5	Tak	Tak
3	23-31	40-55	4,0-5,5	1/3	Tak	Tak
4	31-40	55-70	5,5-7,0	1/2	Tak	Tak
5	>40	>70	>7,0	1/1	Tak	Tak

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 18 2016-08-12 12:56:08

Użycie miękkiej wody pozwala na uzyskanie lepszych efektów czyszczenia.
Twarda woda zawiera nieczystości, które mogą źle wpływać na skuteczność zmywania.

Zmiękczanie wody jest niezbędne, jeżeli twardość doprowadzanej wody przekracza 1,0 mmol/ℓ (6 °d - skala niemiecka).
Potrzebne są następujące rzeczy:

- Sól do zmywarek,
- Konfiguracja poziomu twardości wody według miejsca użytkowania.

Aby uzyskać więcej informacji na temat poziomu twardości wody w miejscu użytkowania, należy skontaktować się z lokalnym zakładem wodociągów.

Jeżeli poziom twardości doprowadzanej wody jest niestabilny, w zmywarce do naczyń należy ustawić najwyższą wartość. Na przykład jeśli twardość wody wynosi od 6,7 mmol/ℓ do 9,0 mmol/ℓ, należy ustawić w zmywarce wartość 9,0 mmol/ℓ.

Domyślne ustawienie poziomu twardości wody w zmywarce to 3 (4,0-5,5 mmol/ℓ).
Jeżeli odpowiada ono poziomowi twardości wody w miejscu użytkowania, nie ma potrzeby dokonywania zmian.

Tryb jasności (ustawienie jasności wyświetlacza LED)

Naciskaj przycisk **Dezynfekcja**, aż zostanie wyświetlone wskazanie „B0-B5".
(Im wyższa liczba, tym wyższy poziom jasności).
Aby zmienić ustawienie, naciśnij przycisk **Opóźniony start**. (niektóre modele)

Tryb automatycznych drzwi

Drzwi urządzenia otwierają się automatycznie po zakończeniu programu w celu zwiększenia skuteczności suszenia.

Drzwi otwierają się tuż przed zakończeniem programu, po czym przez 30 sekund wyświetlany jest komunikat „**0**".

Naciśnij przycisk **Dezynfekcja**, aby przejść do trybu automatycznych drzwi.
(Wskazanie „**A1**" na wyświetlaczu oznacza tryb automatycznych drzwi).

Naciśnij przycisk **Opóźniony start**, aby włączyć lub wyłączyć tryb automatycznych drzwi.

- **A1**: Automatyczne drzwi włączone.
- **A0**: Automatyczne drzwi wyłączone.

* Należy pamiętać, że tryb automatycznych drzwi pozostanie aktywny w programie **Ekologiczny** bez włączonej opcji.

* Po otwarciu drzwi w trybie automatycznych drzwi nie można ich zamknąć ręcznie przez kolejne 2 minuty.

* Tryb automatycznych drzwi będzie wyłączony w programie **Szybki**.



Zmiana ustawienia „Tryb automatycznych drzwi" może mieć wpływ na efekty suszenia.
Wybierz opcję **A1**, aby uzyskać lepsze efekty suszenia.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 19 2016-08-12 12:56:08

Przed pierwszym użyciem urządzenia

STOSOWANIE SOLI DO ZMYWAREK

Napełnianie zbiornika soli

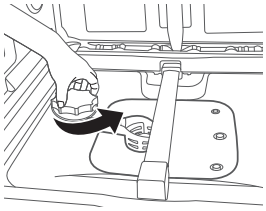
Aby zmiękczanie wody było możliwe, konieczne jest napełnienie zbiornika soli do zmywarek.

PRZESTROGA Należy używać wyłącznie soli do zmywarek.
Nie wolno używać innych typów soli lub rozpuszczalników.
Grozi to uszkodzeniem zbiornika soli oraz układu zmiękczania wody.

PRZESTROGA Pojemnik na sól należy napełniać na krótko przed uruchomieniem jednego z pełnych programów zmywania. Zapobiegnie to korozji związanej z nadmierną ilością soli lub słonej wody.

1. Otwórz drzwi.

2. Otwórz korek zbiornika soli, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



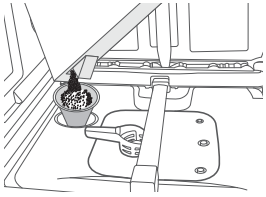
3. Napełnij zbiornik soli wodą (wymagane tylko podczas korzystania z urządzenia po raz pierwszy).

4. Dodaj soli do zmywarek.

PRZESTROGA Zbiornik mieści około 1 kg soli. Nie należy go przepełniać.

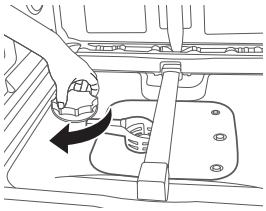
5. Usuń nadmiar soli z okolic otworu zbiornika i uszczelki korka.

PRZESTROGA Jeżeli nadmiar nie zostanie usunięty, poprawne zakręcenie korka może nie być możliwe.
Grozi to wydostaniem się soli i zmniejszeniem efektywności.



6. Obracaj korek zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do całkowitego zakręcenia go.

Jeśli do wnętrza zmywarki dostanie się zbyt dużo soli lub słonej wody, zaleca się uruchomienie programu **Szybki** w celu wyczyszczenia wnętrza zmywarki.
Jeśli w zmywarce pozostanie sól lub słona woda, mogą one spowodować korozję.



Czas potrzebny do rozpuszczenia soli i zgaśnięcia wskaźnika „**Brak soli**” jest zależny od grubości ziaren soli.

Sprawdzanie wskaźnika Brak soli

Jeżeli świeci się wskaźnik „**Brak soli**”, należy dodać soli do zmywarek w sposób opisany powyżej.

Świecący się wskaźnik „**Brak soli**” oznacza, że pozostała ilość soli jest wystarczająca do wykonania trzech programów od momentu jego włączenia.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 20 2016-08-12 12:56:09

Załadunek zmywarki do naczyń

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZMYWANIA NACZYŃ

Opisane niżej proste wskazówki pomagają uzyskać najlepsze efekty i oszczędzać energię.

Przed włożeniem naczyń

PRZESTROGA Usuń z naczyń pozostałości jedzenia, takie jak kości i pestki oraz śmieci, takie jak wykałaczki i papierowe serwetki. Pozostałości jedzenia i śmieci mogą uszkodzić naczynia, powodować hałas, a nawet wywołać awarię urządzenia.

OSTRZEŻENIE Nie należy zmywać przedmiotów zabrudzonych popiołem, piaskiem, woskiem, smarem lub farbą. Substancje te mogą spowodować uszkodzenie zmywarki do naczyń.
Popiół nie rozpuszcza się i rozprzestrzeni się po całym wnętrzu urządzenia.

Przedmioty, których nie można myć w zmywarce do naczyń

- **Przedmioty wykonane z miedzi, mosiądzu, cyny, kości słoniowej i aluminium, oraz zawierające klej**
- **Przedmioty plastikowe, które nie są termoodporne**
- **Przedmioty wykonane ręcznie, antyki, cenne wazony i ozdobne wyroby szklane**
- **Pomalowane szkliwo**
- **Drewniane przybory i naczynia oraz przedmioty posiadające drewniane części**
- **Delikatne wyroby szklane lub wyroby zawierające szkło ołowiowe**

  Srebro stołowe może odbarwić się pod wpływem potraw zawierających siarkę. Należą do nich żółtka jajek, cebula, majonez, musztarda, ryby, ryby w solance i marynaty.

- Często zmywane szklanki mogą ulec zmatowieniu. W zmywarce do naczyń nie należy myć delikatnych wyrobów szklanych lub zawierających szkło ołowiowe.

OSTRZEŻENIE Części aluminiowe (np. filtry przeciwtłuszczowe) nie mogą być zmywane przy użyciu żrących, zasadowych środków czyszczących. Grozi to uszkodzeniem materiału, a w skrajnych wypadkach także wywołaniem silnej reakcji chemicznej. Można myć wyłącznie przedmioty (np. szklanki, naczynia porcelanowe i przybory), które według producenta nadają się do zmywania w zmywarce.

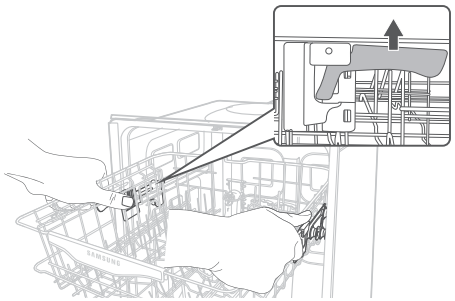
BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 21 2016-08-12 12:56:10

Załadunek zmywarki do naczyń

REGULACJA WYSOKOŚCI GÓRNEGO KOSZA

W zmywarce firmy Samsung można wyregulować wysokość górnego kosza, aby móc zmieścić w niej większe naczynia. W zależności od ustawienia wysokości górnego kosza dolny kosz może pomieścić talerze o średnicy do 30 cm, a górny kosz talerze o średnicy do 20 cm.

1. Aby obniżyć górny kosz o 5 cm, pociągnij za uchwyty regulacyjne po lewej i prawej stronie górnego kosza, a następnie delikatnie pociągnij górny kosz w dół.
2. Aby podnieść górny kosz, wystarczy pociągnąć go w górę. Uchwyt regulacyjny zaskoczy i górny kosz przesunie się do wysokiego położenia.



PRZESTROGA Zaleca się dostosowanie wysokości górnego kosza przed załadowaniem naczyń do kosza. Regulacja położenia kosza po załadowaniu naczyń może spowodować ich uszkodzenie. Jeśli regulacja nie zostanie wykonana za pomocą lewego i prawego uchwytu jednocześnie, drzwi zmywarki mogą nie zamknąć się prawidłowo. Przed przystąpieniem do regulacji górnego kosza wysuń go całkowicie z wnętrza zmywarki.

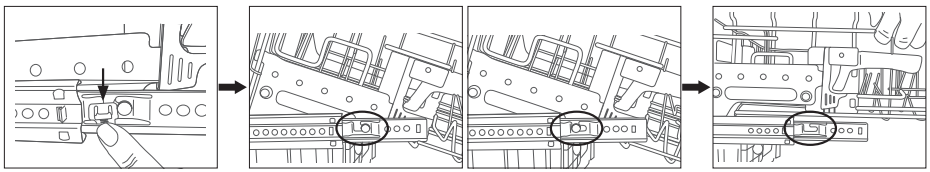
WYJMOWANIE GÓRNEGO KOSZA (NIEKTÓRE MODELE)

Można wyjąć górny kosz, aby umieścić w dolnym koszu bardzo duże przedmioty. Należy uważać, aby nie zgubić podczas tej czynności prowadnic uchwytów.

Aby wyjąć górny kosz z prowadnicy uchwytu, wysuń go całkowicie z wnętrza zmywarki.

Naciśnij prowadnice uchwytów po obu stronach, aby zwolnić górny kosz. Wysuń górny kosz do końca jednej prowadnicy uchwytu, a następnie unieś go.

Powtórz powyższe czynności przy drugiej prowadnicy uchwytu.



Krok 1. **Krok 2.** **Krok 3.**

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 22 2016-08-12 12:56:10

ŁADOWANIE DOLNEGO KOSZA

Umieść naczynia (garnki, patelnie itp.) o średnicy do 30 cm w dolnym koszu. Dolny kosz został specjalnie zaprojektowany z myślą o naczyniach obiadowych, miskach do zupy, talerzach, garnkach, pokrywkach i naczyniach do pieczenia.
Zaleca się umieszczanie kubków, kieliszków i małych talerzy w górnym koszu. Poniżej przedstawiono zalecane schematy załadunku.



Umieszczanie dużych przedmiotów w obszarach wzmocnienia strefowego

W celu zwiększenia skuteczności zmywania można umieszczać duże przedmioty, takie jak garnki i patelnie, po lewej i/lub prawej stronie dolnego kosza - w obszarach Wzmocnienie strefowe. Po wybraniu opcji wzmocnienia strefowego dodatkowy, silny strumień zostanie włączony i skierowany na przedmioty w obszarach Wzmocnienie strefowe. Należy upewnić się, że uchwyty garnków i inne przedmioty nie utrudniają obracania się dysz i odbijacza wody.



BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 23 2016-08-12 12:56:11

Załadunek zmywarki do naczyń

ŁADOWANIE GÓRNEGO KOSZA

Górny kosz został zaprojektowany z myślą o małych talerzach, kubkach, szklankach i plastikowych przedmiotach, które można myć w zmywarce. Talerze należy umieścić w górnym koszu tak, aby były przechylone. Dzięki temu nie będzie się w nich zbierać woda.
Należy upewnić się, że włożone naczynia nie utrudniają obracania się dysz znajdujących się w dolnej części górnego kosza. (Można to sprawdzić, obracając dyszę ręcznie).
Podczas ładowania naczyń należy wysunąć górny kosz wystarczająco, aby móc ładować je, nie uderzając o blat.



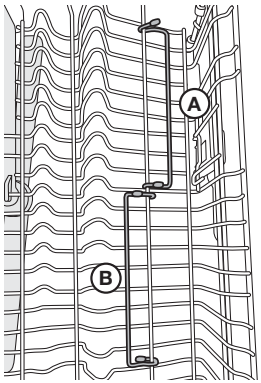
Używanie podpórki

Użyj podpórki, aby zabezpieczyć talerze różnej wielkości umieszczone w koszu.

Wstaw większe talerze do części **A** i przesuń podpórkę w prawo, aby je przytrzymała.

Wstaw mniejsze talerze do części **B** i przesuń podpórkę w lewo, aby je przytrzymała.

Talerze można też wstawiać odwrotnie: duże do części **B**, a małe do części **A**. Jednak zalecane jest wstawianie większych talerzy do części **A**.

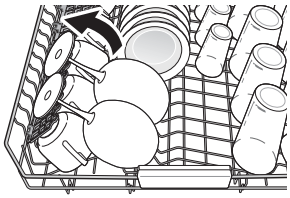


Używanie podpór naczyń

Na półkach na filiżanki można umieszczać filiżanki, małe przedmioty i długie przybory kuchenne. Jest to także bardzo wygodny sposób na zmywanie kieliszków do wina.

Kieliszki należy umieszczać na kołkach półek do na filiżanki. Nieużywane półki na filiżanki można złożyć.

PRZESTROGA Poziomu górnego kosza nie należy regulować, gdy podpory naczyń są rozłożone. Uniemożliwi to wsunięcie górnego kosza.



BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 24 2016-08-12 12:56:11

UŻYWANIE TRZECIEGO KOSZA (NA SZTUĆCE)

Załadunek kosza na sztućce

Oprócz standardowego kosza na sztućce w dolnym koszu niektóre modele mają dodatkowy kosz na sztućce.
Koszt na sztućce najlepiej nadaje się do mycia sztućców oraz przyborów do gotowania i podawania dań. W koszu na sztućce można umieszczać przybory i sztućce.



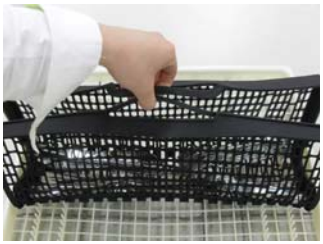
Wyjmowanie kosza na sztućce

Można wyjąć cały kosz na sztućce, aby uzyskać więcej miejsca na duże przedmioty w górnym koszu.

Załadunek wkładki na sztućce (niektóre modele)

Niektóre modele mają wyjmowaną, składaną wkładkę na sztućce oprócz kosza na sztućce. Aby jej użyć, należy umieścić wkładkę w koszu na sztućce, a następnie umieścić sztućce oraz przybory do podawania i gotowania we wkładce w przypadkowy lub uporządkowany sposób. Po zakończeniu programu zmywania i wysuszeniu sztućców i przyborów można złożyć wkładkę i przenieść sztućce i przybory do miejsca przechowywania.





OSTRZEŻENIE Należy zachować ostrożność podczas składania i przenoszenia kosza z długimi, cienkimi przedmiotami we wkładce.
Przedmiot może wypaść, powodując obrażenia ciała.

Zaleca się nie przenosić wkładki, gdy jest mokra.
Należy zaczekać, aż wkładka wyschnie.
Po zakończeniu programu zmywania wkładka schnie szybko, jeśli zostanie wystawiona na działanie powietrza.

* Podczas wkładania sztućców i przyborów do kosza na sztućce, należy upewnić się, że nie będą utrudniać pracy górnej dyszy kosza. W przeciwnym razie należy wyjąć wkładkę na sztućce i spróbować ponownie.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 25 2016-08-12 12:56:11

Załadunek zmywarki do naczyń

STOSOWANIE DETERGENTU

Wszystkie programy zmywania wymagają umieszczenia detergentu w zbiorniku.

Aby uzyskać najlepsze efekty, należy dodać ilość detergentu odpowiednią dla wybranego programu.

PRZESTROGA Należy korzystać wyłącznie z detergentów do zmywarek. Zwykłe detergenty wytwarzają zbyt dużo piany, co może prowadzić do obniżenia efektywności lub nieprawidłowego działania zmywarki do naczyń.

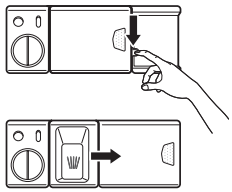
OSTRZEŻENIE Nie wolno połykać detergentu do zmywarek. Należy unikać wdychania oparów. Detergent do zmywarek zawiera drażniące i żrące substancje chemiczne, które są zagrożeniem dla układu oddechowego. Jeżeli detergent do zmywarek został połknięty lub jego opary dostały się do układu oddechowego, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

OSTRZEŻENIE Detergent do zmywarek należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Napełnianie dozownika detergentu.

1. Otwórz klapkę dozownika detergentu poprzez pchnięcie uchwytu odblokowującego.

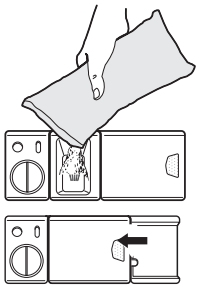
Klapka jest otwierana zawsze po zakończeniu program zmywania.



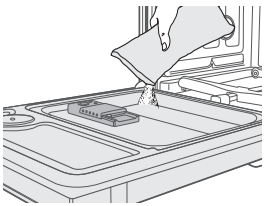
2. Dodaj do zbiornika na detergent ilość zalecaną do głównego zmywania.

3. Zamknij klapkę - przesuń ją w lewo i następnie naciśnij.

Nie ma oddzielnego przycisku do stosowania detergentu w tabletkach.



4. Aby uzyskać lepsze efekty zmywania, zwłaszcza gdy zmywane przedmioty są bardzo zabrudzone, umieść niewielką ilość detergentu (około 8 g) w drzwiach.
Zostanie on użyty w fazie zmywania wstępnego.



BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 26 2016-08-12 12:56:12

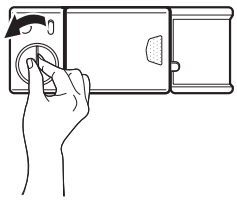
UŻYWANIE NABŁYSZCZACZA

Napełnianie zbiornika nabłyszczacza

Gdy na panelu sterowania zaświeci się wskaźnik Uzupełnienie nabłyszczacza, należy uzupełnić nabłyszczacz.
Zmywarka została zaprojektowana z myślą o stosowaniu wyłącznie nabłyszczacza w płynie.
Użycie nabłyszczacza w proszku grozi zablokowaniem otworu zbiornika i awarią zmywarki.
Nabłyszczacz poprawia efektywność suszenia naczyń.

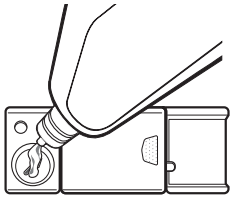
PRZESTROGA Nie należy umieszczać zwykłego detergentu w zbiorniku nabłyszczacza.

1. Odkręć korek zbiornika nabłyszczacza, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



Dodanie nabłyszczacza do detergentu w tabletkach poprawia skuteczność suszenia.

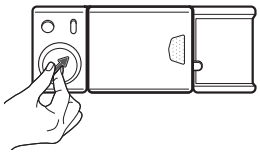
2. Napełnij zbiornik nabłyszczacza.



Podczas napełniania zbiornika nabłyszczacza należy patrzeć przez okienko podglądu.

PRZESTROGA Nie należy napełniać zbiornika powyżej wskaźnika poziomu napełnienia. Nadmiar nabłyszczacza może rozlać się podczas programu zmywania.

3. Ustaw pokrętło poziomu nabłyszczacza w położeniu od 1 do 6. Im wyższa liczba, tym więcej nabłyszczacza zużywa zmywarka. Jeśli nie możesz łatwo obrócić pokrętła nabłyszczacza, spróbuj to zrobić monetą.
   - Jeśli naczynia wymagają lepszego suszenia, wskaż wyższy poziom.
   - Jeśli naczynia są pokryte warstwą koloru, zmniejsz poziom suszenia.



4. Zamknij korek zbiornika nabłyszczacza, obracając go w kierunku ruchu wskazówek zegara.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 27 2016-08-12 12:56:12

Czyszczenie i konserwacja zmywarki do naczyń

Utrzymywanie zmywarki do naczyń w czystości poprawia jej efektywność, ogranicza niepotrzebne naprawy oraz zwiększa jej trwałość.

CZYSZCZENIE WNĘTRZA

Plamy we wnętrzu zmywarki do naczyń najlepiej jest czyścić na bieżąco.
Weź miękką, wilgotną szmatkę i delikatnie oczyść panel sterowania z plam i kurzu.

PRZESTROGA Nie używaj benzyny, wosku, rozpuszczalników, chlorowych wybielaczy, ani alkoholu.
Substancje te mogą odbarwić ścianki wewnątrz zmywarki do naczyń i doprowadzić o powstania plam.

PRZESTROGA Zmywarki nie należy czyścić poprzez spryskiwanie jej wodą.
Przed kontaktem z wodą należy chronić w szczególności części elektryczne.

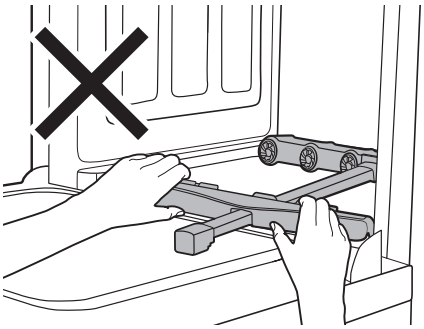
Jeżeli zmywarka wyposażona jest w panel drzwi ze stali nierdzewnej, może być on czyszczony środkiem do czyszczenia stali nierdzewnej do sprzętu AGD lub podobnym produktem i czystą, miękką szmatką.

CZYSZCZENIE SZAFKI ZMYWARKI

Jeżeli na szafce jest kamień lub osady tłuszczu, należy wyczyścić je wilgotną szmatką lub napełnić dozownik detergentu do zmywarek i uruchomić program o najwyższej temperaturze bez wkładania jakichkolwiek przedmiotów.

PRZESTROGA Nie należy zdejmować z pojemnika przedniej izolacji.
Usunięcie izolacji może spowodować wyciek ze zmywarki lub zaburzyć jej pracę.

Przesunięcie odbijacza wody ręką może uszkodzić silnik.

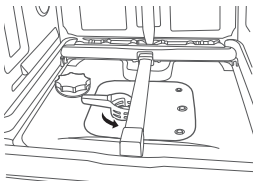


BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 28 2016-08-12 12:56:12

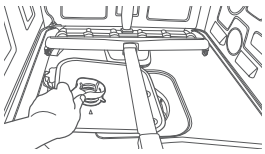
CZYSZCZENIE FILTRÓW

1. Wyłączanie zmywarki.

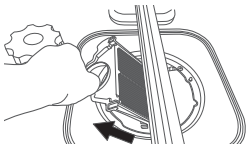
2. Obróć wkład filtrujący w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go zwolnić i wyjąć.



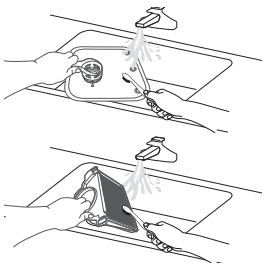
3. Wyjmij filtr małych cząsteczek (płaski, prostokątny).



4. Rozmontuj filtry dużych i małych cząsteczek.

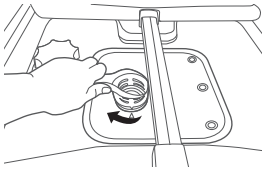


5. Oczyść filtry z brudu i innych pozostałości opłucz je pod bieżącą wodą.



6. Zamontuj filtry ponownie w kolejności odwrotnej do kolejności demontażu, wymień wkład filtrujący i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamknąć.

PRZESTROGA Jeżeli wkład filtrujący nie jest poprawnie zablokowany, spowoduje to obniżenie efektywności.



BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 29 2016-08-12 12:56:13

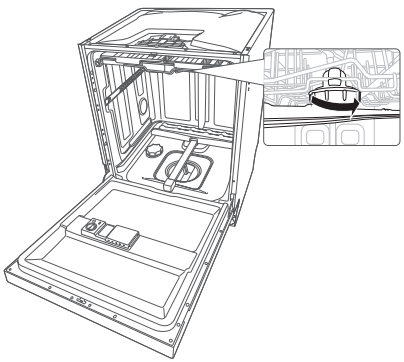
Czyszczenie i konserwacja zmywarki do naczyń

CZYSZCZENIE DYSZ

Jeśli zmywarka nie zmywa dokładnie lub dysze wydają się zatkane, można wyczyścić każdą z dysz. Podczas demontażu dysz należy zachować ostrożność, aby ich nie uszkodzić.

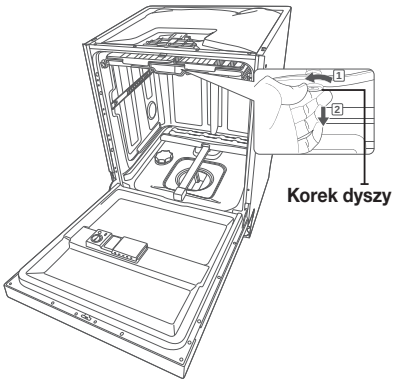
Górna dysza

1. Wysuń górny kosz do przodu.
2. Sprawdź, czy otwory dysz nie są zatkane resztkami jedzenia.
3. Jeśli niezbędne jest czyszczenie, wyjmij dyszę.
4. Aby wyjąć dyszę, odkręć i wyjmij nakrętkę, a następnie wyjmij dyszę.
5. Wyczyść dyszę, załóż ją i dokręć nakrętkę.
6. Należy mocno dokręcić nakrętkę ręką.
7. Sprawdź, czy dysza jest prawidłowo zamocowana, obracając ją ręką.



Górna dysza

1. Sprawdź, czy otwory dysz nie są zatkane resztkami jedzenia.
2. Jeśli niezbędne jest czyszczenie, wyjmij dyszę.
3. Aby zdjąć dyszę, najpierw wysuń górny kosz, zdejmij korek dyszy, obracając go przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, a następnie wyjmij górną dyszę.
4. Wyczyść dyszę, załóż ją, a następnie przykręć korek na dyszę, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
5. Sprawdź, czy dysza jest prawidłowo zamocowana, obracając ją ręką.



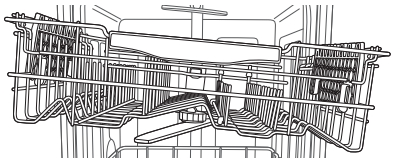
PRZECHOWYWANIE ZMYWARKI DO NACZYŃ

Jeżeli musisz przechowywać zmywarkę do naczyń przed dłuższy czas, najpierw opróżnij ją całkowicie i odłącz wąż doprowadzający wodę.
Pozostawienie wody w wężach lub wewnętrznych elementach zmywarki do naczyń może spowodować jej uszkodzenie. Po opróżnieniu i rozłączeniu zmywarki należy zamknąć zawór dopływu wody i wyłącznik.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 30 2016-08-12 12:56:13

Rozwiązywanie problemów i kody komunikatów

SPRAWDŹ PONIŻSZE POZYCJE, JEŚLI ZMYWARKA DO NACZYŃ...

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie uruchamia się.	Drzwi nie są domknięte.	Sprawdź, czy drzwiczki zatrzasnęły się i są dokładnie zamknięte. Sprawdź, czy górny kosz jest prawidłowo podłączony do dyszy przewodu. Sprawdź też, czy górny kosz nie jest przekrzywiony. 
	Przycisk **Start (Resetowanie)** ⏻ nie jest naciśnięty.	Upewnij się, że drzwi zatrzasnęły się i są dokładnie zamknięte. Naciśnij przycisk **Start (Resetowanie)** ⏻ przed zamknięciem drzwi.
	Nie wybrano żadnego programu.	Wybierz program.
	Przewód zasilający nie jest podłączony.	Podłącz przewód zasilający.
	Brak dopływu wody.	Sprawdź, czy zawór dopływu wody jest otwarty.
	Panel sterowania jest zablokowany.	Wyłącz funkcję **Blokada sterowania**, aby odblokować panel sterowania.
Ma przykry zapach.	Pozostała woda po poprzednim programie.	Dodaj detergent bez wkładania naczyń i uruchom program **Samoczynne czyszczenie**, aby wyczyścić zmywarkę.
Po zakończeniu programu pozostała woda.	Wąż odpływowy jest zgięty lub zatkany.	Wyprostuj i udrożnij wąż.
Na naczyniach są resztki jedzenia.	Wybrano niewłaściwy program.	Wybierz program dopasowany do poziomu zabrudzenia naczyń, zgodnie z wytycznymi zawartymi w niniejszej instrukcji.
	Filtr jest zanieczyszczony lub niewłaściwie zamontowany.	Wyczyść filtr i upewnij się, że filtry są właściwie zamontowane.
	Brak detergentu do zmywarek lub użyto zbyt małej ilości.	Użyj standardowego detergentu do zmywarek lub jego większej ilości.
	Ciśnienie doprowadzanej wody jest niskie.	Ciśnienie doprowadzanej wody musi wynosić od 0,05 MPa do 0,8 MPa.
	Dysze ramienia natryskowego są zatkane.	Wyczyść ramiona natryskowe.
	Naczynia zostały załadowane w niewłaściwy sposób.	Uporządkuj naczynia tak, aby zapewnić dobry dostęp wody i nie zakłócać pracy ramienia natryskowego i dozownika.
	Woda jest zbyt twarda.	Sprawdź wskaźnik uzupełniania soli do zmywarek i uzupełnij ją.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 31 2016-08-12 12:56:13

Rozwiązywanie problemów i kody komunikatów

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Naczynia nie są dobrze suszone.	W dozowniku nie ma nabłyszczacza lub użyto go zbyt mało.	Sprawdź dozownik i dodaj nabłyszczacz. Sprawdź ustawienia nabłyszczacza.
	Użyto wieloskładnikowych tabletek z detergentem, nie wybierając funkcji **Suszenie+**.	Wybierz funkcję **Suszenie+** lub użyj nabłyszczacza.
	Szklanki i kubki z wklęsłym dnem gromadzą wodę. Może ona wylać się na inne naczynia podczas opróżniania zmywarki.	Po zakończeniu cyklu najpierw opróżnij dolny kosz, a następnie górny. Dzięki temu unikniesz ściekania wody z górnego kosza na naczynia znajdujące się poniżej.
Pracuje zbyt głośno.	Zmywarka do naczyń odtwarza sygnał dźwiękowy, gdy pokrywa dozownika jest otwarta lub podczas wstępnego opróżniania pompy.	Jest to normalne.
	Zmywarka do naczyń jest ustawiona nierówno.	Wypoziomuj zmywarkę.
	Słychać „stuknięcia", ponieważ ramię uderza o naczynia.	Uporządkuj naczynia.
Na kubkach i naczyniach pozostaje żółty lub brązowy nalot.	Może to wystąpić wskutek zabrudzenia kawą lub herbatą.	Użyj programu z wyższą temperaturą.
Wszystkie wskaźniki są wyłączone.	Przewód zasilający nie jest podłączony.	Podłącz przewód zasilający.
Ramiona natryskowe nie obracają się swobodnie.	Ramiona natryskowe są zablokowane pozostałościami jedzenia.	Wyczyść ramiona natryskowe.
Pozostawia biały nalot na sztućcach lub naczyniach po czyszczeniu.	Twarda woda w użyciu.	Sprawdź wskaźnik uzupełniania soli oraz czy ustawienie układu zmiękczania odpowiada twardości wody w miejscu użytkowania. Sprawdź, czy korek pojemnika na sól jest zamocowany poprawnie.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 32 2016-08-12 12:56:14

KODY KOMUNIKATÓW

Na panelu sterowania wyświetlane są kody komunikatów, które pomagają zrozumieć, co się dzieje ze zmywarką.

KOD	CZYNNOŚĆ
OC	**Kontrola zbyt wysokiego poziomu wody** • Kontrola funkcji. Zamknij zawór dopływu wody, otwórz domową skrzynkę bezpieczników i wyłącz bezpiecznik zmywarki, a następnie skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym firmy Samsung.
LC	**Kontrola wycieku** • W przypadku wystąpienia wycieku z zaworu dopływu wody, zamknij zawór dopływu wody, otwórz domową skrzynkę bezpieczników i wyłącz bezpiecznik zmywarki, a następnie skontaktuj się z monterem w sprawie naprawy. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym firmy Samsung.
4C	**Kontrola dopływu wody** • Sprawdź, czy zawór dopływu wody nie jest zamknięty, dopływ wody nie jest zablokowany albo czy zawór lub przewód doprowadzający wodę nie jest zamarznięty lub zatkany przez ciała obce. Jeśli problem nadal występuje, zamknij zawór dopływu wody, a następnie skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym firmy Samsung.
5C	**Kontrola odpływu** • Po zamknięciu zaworu dopływu wody sprawdź, czy wąż odpływowy nie jest zatkany lub zgięty. Sprawdź, też czy wylot otworu odpływowego nie jest zatkany. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym firmy Samsung.
HC	**Kontrola wysokiej temperatury grzania** • Kontrola funkcji. Opróżnij zmywarkę, dodaj detergent i uruchom program. Jeśli problem powtórzy się, otwórz domową skrzynkę bezpieczników, wyłącz bezpiecznik zmywarki, a następnie skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym firmy Samsung.
3C	**Kontrola działania pompy** • Kontrola funkcji. Wyłącz zmywarkę i uruchom ją ponownie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym firmy Samsung.

W przypadku kodów, które nie zostały zawarte w powyższej tabeli, należy poszukać informacji z tyłu niniejszej instrukcji i skontaktować się z centrum obsługi klientów firmy Samsung.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 33 2016-08-12 12:56:14

Wykaz programów

WYKAZ PROGRAMÓW

	Automatyczny	Ekologiczny	Intensywny	Delikatny	Szybki
Ilość resztek jedzenia	Od bardzo małej do dużej	Zwykła	Duża	Mała	Mała
Sekwencja programów	Zmywanie wstępne ▶ Główne zmywanie ▶ Płukanie ▶ Gorące płukanie ▶ Suszenie ▶ Koniec	Zmywanie wstępne ▶ Główne zmywanie ▶ Płukanie ▶ Gorące płukanie ▶ Suszenie ▶ Koniec	Zmywanie wstępne ▶ Główne zmywanie ▶ Płukanie ▶ Gorące płukanie ▶ Suszenie ▶ Koniec	Zmywanie wstępne ▶ Główne zmywanie ▶ Płukanie ▶ Gorące płukanie ▶ Suszenie ▶ Koniec	Główne zmywanie ▶ Płukanie ▶ Gorące płukanie ▶ Koniec
Zużycie wody (l)	13,3-17,7	10,7	21,7	10,9	11,2
Zużycie energii (kWh)	1,0-1,5	0,94	1,65	0,84	0,9
Czas trwania programu (min.)	120-176	179	181	110	35

Czas zmywania różni się w zależności od wybranych opcji oraz ciśnienia i temperatury doprowadzanej wody.

Program Szybki: W tym programie nie działa funkcja AUTOMATYCZNE DRZWI. (bez programu SUSZENIE).
Nieprzerwane wykorzystywanie cyklu Szybki przez dłuższy czas nie jest zalecane, gdyż może to zmniejszyć wydajność układu zmiękczania wody.

Zużycie prądu zależy od temperatury wody i/lub załadunku.
Jeśli zbiornik nabłyszczacza jest pusty, czas i temperatura mogą się nieznacznie zwiększyć.
Zużycie wody i czas zmywania zależą od dodanych etapów lub opcji oraz od ciśnienia i temperatury dostarczanej wody.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 34 2016-08-12 12:56:14

Dodatek

UTYLIZACJA ZMYWARKI I OCHRONA ŚRODOWISKA

Zmywarka do naczyń została wyprodukowana z materiałów, które można przetwarzać. Utylizacja zmywarki do naczyń musi odbywać się w zgodzie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. Odetnij przewód zasilający, aby urządzenie nie zostało podłączone do źródła zasilania.

Zdemontuj drzwi, aby uchronić dzieci i zwierzęta przed zamknięciem w urządzeniu.

Nie przekraczaj ilości detergentu, zalecanych w instrukcjach obsługi wydanych przez producentów.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Ten produkt spełnia wymogi następujących dyrektyw:

Dyrektywa 2004/108/WE

Dyrektywa niskiego napięcia 2006/95/WE

DANE TECHNICZNE

MODEL		BU (do zabudowy pod blatem)		FBI (do całkowitej zabudowy)
		DW60H9970US	DW60H9950US DW60H9950UW DW60J9960US	DW60J9970BB DW60K8550BB
Zasilanie		220-240 V~, 50 Hz		
Ciśnienie wody		0,05-0,8 MPa		
Pojemność zmywarki		Zastawa 14-osobowa		
Moc znamionowa		2000-2300 W		
Wymiary (mm)		598 (szer.) x 817 (wys.) x 575 (gł.)		598 (szer.) x 817 (wys.) x 555 (gł.)
Waga	Bez opakowania	45,0 kg		44,0 kg

- Wymiary wnęki na urządzenie.
- Wymiary i umiejscowienie podpór i mocowań urządzenia we wskazanym miejscu.
- Minimalne odległości pomiędzy różnymi elementami urządzenia a otoczeniem.
- Minimalne wymiary otworów wentylacyjnych i ich prawidłowe rozmieszczenie.
- Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej i połączenie oddzielnych elementów.
- Umożliwienie odłączenia urządzenia od zasilania po zainstalowaniu jest konieczne, jeśli urządzenie nie jest wyposażone w przełącznik zgodny z normą 24,3. Możliwość odłączenia można uzyskać poprzez umiejscowienie wtyczki w dostępnym miejscu lub poprzez umieszczenie w sposób zgodny z normami przełącznika w stałej instalacji.
- Instrukcja dla urządzeń montowanych na stałe określa sposób przymocowania urządzenia do podpory. Wskazany sposób mocowania nie przewiduje użycia klejów, ponieważ nie są one uznawane za niezawodny sposób mocowania.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 35 2016-08-12 12:56:14

Zgodność ze standardami

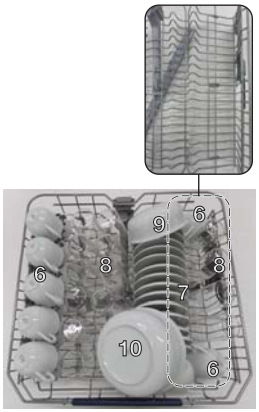
Poniższe diagramy przedstawiają poprawny załadunek koszyków według europejskich standardów (EN50242).

- Pojemność zmywarki: Zastawa 14-osobowa
- Standard testowy: EN50242 / IEC60436
- Ustawienie kosza górnego: Niskie
- Program: **Ekologiczny**
- Dodatkowe opcje: Tylko górny kosz + Tylko dolny kosz (domyślnie)
- Ustawienia nabłyszczacza: 6
- Dawka standardowego detergentu
  - Zastawa 14-os.: 7 g + 28 g
- Ustawienie przedmiotów przedstawiono na rysunkach A, B, C.

Zastawa 14-osobowa

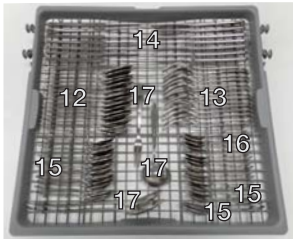


Rysunek A-1:
Dolny kosz



Umieścić składany drut po lewej stronie.

Rysunek B-1:
Górny kosz



Bez wkładki trzeciego kosza

Rysunek C-1:
Szuflada na sztućce

1	Głęboki talerz: Płatki owsiane	6	Filiżanka: Herbata	12	Łyżki stołowe: Płatki owsiane
2	Talerz obiadowy: Jajecznica	7	Spodek: Herbata	13	Widelec: Jajecznica
3	Talerz obiadowy: Mięso	8	Szklanka: Mleko	14	Noże
4	Talerz deserowy: Szpinak	9	Mała miseczka, średnia miska: Szpinak	15	Łyżeczki deserowe
5	Talerz deserowy: Jajecznica	10	Duża miska: Mięso	16	Łyżeczki do herbaty
		11	Taca owalna: Margaryna	17	Sztućce do nakładania

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 36 2016-08-12 12:56:14

Karta produktu

ROZPORZĄDZENIE (UE) Nr 1059/2010

Znak gwiazdki (*) oznacza model wariantu. Zamiast gwiazdki moga wystepowac tez cyfry (0-9) i litery (A-Z).

Dostawca		SAMSUNG		
Nazwa modelu		DW60H9970U*	DW60H9950U*	DW60J9960U*
Pojemność nominalna (zastawa na ilość osób)		14	14	14
Klasa wydajności energetycznej		A++	A++	A++
Oznaczenie Eco		Nie	Nie	Nie
Roczne zużycie prądu, (AE_c) (kWh/rok) [1]		266	266	266
Standardowe zużycie prądu podczas cyklu, (E_t) (kWh)		0,936	0,936	0,936
Zużycie prądu w trybie wyłączenia, P_o (W)		0,45	0,45	0,45
Zużycie prądu w trybie pozostawienia, P_l (W)		5	5	5
Roczne zużycie wody (AW_c), (L) [2]		2996	2996	2996
Zużycie wody standardowego programu, (L)		10,7	10,7	10,7
Klasa wydajności suszenia		A	A	A
Program standardowy [3]		Ekologiczny	Ekologiczny	Ekologiczny
Czas trwania standardowego cyklu		179	179	179
Czas trwania trybu pozostawienia, (T_l) (min)		10	10	10
Poziom emitowanego hałasu (dBA re 1pW)		41	44	41
Rodzaj instalacji	Do zabudowy pod blatem	Tak	Tak	Tak
	Wolnostojąca	-	-	-
	Do całkowitej zabudowy	-	-	-

1) W oparciu o 280 standardowych cykli zmywania z wykorzystaniem zimnej wody i zużyciem energii w trybach o niskim poborze.
Rzeczywiste zużycie energii będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia.

2) W oparciu o 280 standardowych cykli zmywania.
Rzeczywiste zużycie wody będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia.

3) „Program standardowy" jest standardowym cyklem zmywania. Odnoszą się do niego informacje znajdujące się na etykiecie i karcie produktu. Cykl ten jest odpowiedni do czyszczenia normalnie zabrudzonej zastawy stołowej. Program ten jest najbardziej efektywny w kwestii łącznego zużycia energii i wody.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 37 2016-08-12 12:56:15

Karta produktu

ROZPORZĄDZENIE (UE) Nr 1059/2010

Znak gwiazdki (*) oznacza model wariantu. Zamiast gwiazdki moga wystepowac tez cyfry (0-9) i litery (A-Z).

Dostawca		SAMSUNG		
Nazwa modelu		DW60H9970F*	DW60H9950F*	DW60J9970B*
Pojemność nominalna (zastawa na ilość osób)		14	14	14
Klasa wydajności energetycznej		A++	A++	A++
Oznaczenie Eco		Nie	Nie	Nie
Roczne zużycie prądu, (AE_c) (kWh/rok) [1]		266	266	266
Standardowe zużycie prądu podczas cyklu, (E_t) (kWh)		0,936	0,936	0,936
Zużycie prądu w trybie wyłączenia, P_o (W)		0,45	0,45	0,45
Zużycie prądu w trybie pozostawienia, P_l (W)		5	5	5
Roczne zużycie wody (AW_c), (L) [2]		2996	2996	2996
Zużycie wody standardowego programu, (L)		10,7	10,7	10,7
Klasa wydajności suszenia		A	A	A
Program standardowy [3]		Ekologiczny	Ekologiczny	Ekologiczny
Czas trwania standardowego cyklu		179	179	179
Czas trwania trybu pozostawienia, (T_l) (min)		10	10	10
Poziom emitowanego hałasu (dBA re 1pW)		41	44	41
Rodzaj instalacji	Do zabudowy pod blatem	-	-	-
	Wolnostojąca	Tak	Tak	-
	Do całkowitej zabudowy			Tak

1) W oparciu o 280 standardowych cykli zmywania z wykorzystaniem zimnej wody i zużyciem energii w trybach o niskim poborze.
Rzeczywiste zużycie energii będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia.

2) W oparciu o 280 standardowych cykli zmywania.
Rzeczywiste zużycie wody będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia.

3) „Program standardowy" jest standardowym cyklem zmywania. Odnoszą się do niego informacje znajdujące się na etykiecie i karcie produktu. Cykl ten jest odpowiedni do czyszczenia normalnie zabrudzonej zastawy stołowej. Program ten jest najbardziej efektywny w kwestii łącznego zużycia energii i wody.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 38 2016-08-12 12:56:15

ROZPORZĄDZENIE (UE) Nr 1059/2010

Znak gwiazdki (*) oznacza model wariantu. Zamiast gwiazdki moga wystepowac tez cyfry (0-9) i litery (A-Z).

Dostawca		SAMSUNG	
Nazwa modelu		DW60K8550F*	DW60K8550B*
Pojemność nominalna (zastawa na ilość osób)		14	14
Klasa wydajności energetycznej		A++	A++
Oznaczenie Eco		Nie	Nie
Roczne zużycie prądu, (AE_c) (kWh/rok) 1)		266	266
Standardowe zużycie prądu podczas cyklu, (E_t) (kWh)		0,936	0,936
Zużycie prądu w trybie wyłączenia, P_o (W)		0,45	0,45
Zużycie prądu w trybie pozostawienia, P_l (W)		5	5
Roczne zużycie wody (AW_c), (L) 2)		2996	2996
Zużycie wody standardowego programu, (L)		10,7	10,7
Klasa wydajności suszenia		A	A
Program standardowy 3)		Ekologiczny	Ekologiczny
Czas trwania standardowego cyklu		179	179
Czas trwania trybu pozostawienia, (T_l) (min)		10	10
Poziom emitowanego hałasu (dBA re 1pW)		44	44
Rodzaj instalacji	Do zabudowy pod blatem	-	-
	Wolnostojąca	Tak	-
	Do całkowitej zabudowy		Tak

1) W oparciu o 280 standardowych cykli zmywania z wykorzystaniem zimnej wody i zużyciem energii w trybach o niskim poborze.
Rzeczywiste zużycie energii będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia.

2) W oparciu o 280 standardowych cykli zmywania.
Rzeczywiste zużycie wody będzie zależeć od sposobu użytkowania urządzenia.

3) „Program standardowy" jest standardowym cyklem zmywania. Odnoszą się do niego informacje znajdujące się na etykiecie i karcie produktu. Cykl ten jest odpowiedni do czyszczenia normalnie zabrudzonej zastawy stołowej. Program ten jest najbardziej efektywny w kwestii łącznego zużycia energii i wody.

BU_DW9000H-00159D-07_PL.indd 39 2016-08-12 12:56:16

SAMSUNG

MASZ PYTANIA LUB UWAGI?

KRAJ	TELEFON	STRONA INTERNETOWA
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support

DD68-00159D-07